

# Ottendorfer Zeitung

Lokal-Anzeiger für Ottendorf-Okrilla und Umgegend

## Unterhaltungs- und Anzeigebatt

Diese Zeitung veröffentlicht die amtlichen Bekanntmachungen des Gemeinderates

Mit den Beilagen „Neue Illustrierte“, „Mode und Heim“ und „Der Robold“.

Die „Ottendorfer Zeitung“ erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend.  
Der Bezugspreis wird mit Beginn jedes Monats bekannt gegeben.  
Im Falle höherer Gewalt (Krieg usw. fachliche Bedrohung des Betriebs der Zeitung, d. Weiteren ob. d. Verleihung eines Vertrages auf Sicherstellung der Zeitung ob. Rücksicht d. Bezugspreises).

Postcheck-Konto Leipzig Nr. 29148.

Einbruch nachts am 19. Mai 1930  
Die Polizei hat die Ermittlungen wieder aufgenommen.  
Zur Sicherstellung der Zeitung ist ein Vertrag abgeschlossen worden.

Gemeinde - Otto - Stadtk. Nr. 100

Schriftleitung, Druck und Verlag Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla.

Nummer 65

Mittwoch, den 4. Juni 1930

29. Jahrgang

### Vertliches und Sächsisches.

Ottendorf-Okrilla, am 3. Juni 1930.

— Das günstige Wetter brachte dem Königbrücke Rundstreckenrennen einen riesenharten Besuch wie ihn wohl das ländliche Motorradrennen noch nicht aufzuweisen hatte. Bereits in den frühen Stunden des Sonntags setzte eine rege Besetzung von Autos, Kraftfahrern und Radfahrern nach der Rennstrecke ein, der sich immer mehr verstaute und sich schließlich zu einer bis auf die Rennstrecke reichenden ununterbrochenen Reihe verdichtete. Doch bei diesem Durcheinander von Autos, Radfahrern und Kreisfahrern mancher Zusammensetzung war sich gings was unabsehbarlich. Doch sind in unserem Lande diese Karosserien noch gewöhnlich gut verlaufen, waren auch hin und wieder der Arzt und Mitglieder der A.S.A. zur Hilfe benötigt worden. Das Rennen selbst, das bei dieser Begegnung außerst interessant und spannend und ohne jeden schweren Unfall vor etwa 50 000 Zuschauern abgelaufen wurde, endete in der Hauptklasse mit einem vielbejubelten Sieg des DKB Fahrers Bauböker. Dieser fuhr auch die beste Zeit des Tages, blieb aber trotzdem bei einem Durchschnitt von 99,6 km 1,6 km hinter dem im Jahre 1928 aufgestellten Durchschnittsrekord von Sönns aus. (Die einzelnen Ergebnisse bringen wir unter Sportnachrichten zum Ausdruck). Der Abschluss der großen Zuschauermengen stellte nochmals hohe Anforderungen an den Verkehrsdienst, doch wurde hier insofern die Hauptrichtungskreuzung Königbrücke-Dresden entlastet, als alle Zuschauer, die von der Rennstrecke kommend den Ort Steinbach passierten nicht nach Königbrücke weiterfahren durften, sondern nach Radeburg abgedreht wurden. Das trotzdem der Verkehr noch ganz außergewöhnliche Formen auf der Dresdner Straße annahm beweist die Feststellung, daß in der Zeit von 1 bis 3 Uhr rund 1600 Radfahrer, 1900 Kraftfahrer und 500 Auto unserer Ort in Richtung Dresden passierten. Also in der Minute rund 33 Fahrgäste. Wiederum vollzog sich die Durchfahrt dank der Umsicht der hiesigen Polizei, die alle gefährlichen Kreuzungspunkte besetzt hatten, unter einem schweren Unfall eines hiesigen Einwohners. (Wir kommen noch besonders darauf zurück) ziemlich reibungslos.

— Ein schweres Unfall ereignete sich am Sonntag im Spätnachmittag auf der Königbrückestraße in der Nähe des Bahnhofs Hirsch. Der hier wohnende P. N. hatte, wahrscheinlich im Begriff die Straße zu überqueren, nicht beachtet, daß ihm ein Auto entgegenkam und lief so direkt in den Großwagen eines Metallwarenabzulieferanten hinein und wurde zu Boden geschleudert. Dabei erlitt er erhebliche Verletzungen an den Beinen und eine schwere Gesichtsverletzung, indem ihm von dem Türriff oder einem anderen herabstehenden Teil des Autos die eine Gesichtshälfte ausgerissen wurde. Mitglieder der Arbeiter-Samariter-Kolonne und des Roten Kreuzes leisteten dem Gedauernsverletzen die erste Hilfe und brachten ihn zu einem hiesigen Arzt, der die Wunde nähte musste.

— Am heutigen Dienstag ist es Herrn Hüttner, Altona Wollbrandt und Gemahlin vergönnt das Fest der Silberhochzeit zu begehen. Auch wir entbieten dem Jubelpaar herzliche Glückwünsche.

— Für den Verwaltungsbereich der Amtshauptmannschaft Dresden sowie für die Städte Röhrsdorf und Radeberg wird die Polizeiuniform für den Pfingstsonnabend, sowie für den 1. und 2. Pfingstferitag 1930 auf 3 Uhr festgelegt. Diese Regelung bezieht sich für den 1. und 2. Feiertag auch auf die Dauer der Tanzveranstaltungen.

Königsbrücke. Die Hundesteuer wurde einheitlich für alle Hunde von 18 RM. auf 30 RM. erhöht. Die Amtshauptmannschaft legt die Ausübung einer Motorwagen unter finanzielle Beteiligung von Militär- und Stadtverband von den Stadtvorordneten abgelehnt.

Dresden. Der jetzt 1703 Gemeinden, Kirchengemeinden, Gemeinde- und Bezirkverbände der Kreishauptmannschaften Bautzen und Dresden umfassende Gemeindeversicherungsverband Dresden hielt am 19. d. M. unter Leitung des Verbandsvorsitzenden, Bürgermeister Richter, Ottendorf-Okrilla, seine 20. Verbandsversammlung in Dresden ab. Der gedruckte Berichtsbericht wurde vom Verbandsdirektor Lorenz durchaus ausführungen über die Praxis bei Schädenfällen erörtert und fand die Billigung der Verbandsversammlung. Ebenso wurde die Jahresrechnung, welche ein Verbandsvermögen von über 1 Million RM. aufweist, richtiggesprochen. Die Berichte ließen erkennen, daß sich der Gemeindeversicherungsverband Dresden auch im letzten Geschäftsjahr weiter entwidmet hat.

Dresden. Wie aus Berlin gemeldet wird, sind nach dem Aufzugsstreit des Young-Planes die durch die Dawes-Abmachungen eingesetzten ausländischen Mitglieder des Verwaltungsrates der Reichsbahn ausgeschieden. An ihre Stelle sind bereits drei Persönlichkeiten berufen worden. Der vierte Posten ist für einen Vertreter Sachsen's offengehalten worden. An erster Stelle wird hierfür Ministerialdirektor Dr. Klemm vom Wirtschaftsministerium ernannt.

Dresden. Die Nachrichtenstelle in der Staatskanzlei teilt mit: Verschiedene Zeitungen haben die Nachricht gebracht, daß der Umbau der ehemaligen Hofküche im vormaligen Residenzschloß zu Dresden zu einer Gaststätte in Aussicht genommen sei. Wie das Finanzministerium mitteilt, ist allerdings bei ihm der Antrag gestellt worden, jene Räume zur Errichtung einer Gaststätte pachtweise zur Verfügung zu stellen; das Finanzministerium hat jedoch beschlossen, diesen Antrag zu untersetzen.

Herwigsdorf. Eine an der alten Lbbau-Bernstädtener Straße stehende Eiche ist dieser Tage vom Heimatverein besichtigt und als eine der ältesten Eichen Sachsen's anerkannt worden.

Niesa. Unter dem Druck der wirtschaftlichen Not soll sich der Verlag der „Niesaer Neuesten Nachrichten“ gezwungen sehen, das Erscheinen der Zeitung mit Ende des Monats einzustellen.

Leipzig. Aus Anlaß der Eröffnung der Ipa hat der Rat der Stadt Leipzig die Ehrengäste der Ipa in den Räumen des neuen Rathauses empfangen. Dabei hielt Oberbürgermeister Dr. Voerdeler die Begrüßungsansprache, in der er den Gästen einen Überblick über die bisherige kulturelle Entwicklung Leipzigs gab. Nach Voerdeler sprach der sächsische Ministerpräsident Schieda. Der Empfang war würdig und umrahmt von Gesängen des Leipziger Thomanerchor.

Zwickau. Wegen Unterschlagung von 9000 Reichsmark ist hier eine 47 Jahre alte ledige Buchhalterin festgenommen worden.

Freiberg. Das Stadtoberhauptenkollegium genehmigte den Haushaltssatz der Stadt Freiberg mit den Stimmen der Sozialdemokraten, der Kommunisten, der Nationalsozialisten und der Demokraten. Davon ist zum ersten Male in der Stadt Freiberg der Haushaltssatz von der Linken genehmigt worden, die ihn bisher stets abgelehnt hatte.

Freiberg. Am Montag begann vor dem Schwurgericht die Verhandlung gegen den Doppelmörder Hennig. Neben 20 Zeugen sind 3 Sachverständige geladen. Der Angeklagte lehnte seinen Verteidiger ab, da er zu ihm kein Vertrauen habe. Er leugnet bisher noch, der Mörder der beiden Landwirtschaftsgesellen Bellner und Simmant zu sein.

Thum. Größere Unregelmäßigkeiten bei der Girofasse Thum ist man dadurch auf die Spur gekommen, daß sich der Kassenleiter selbst zur Untersuchung stellte. Es sollen durch Kreditobligation ohne die erforderliche Deckung bei den betr. Zahlern etwa 90 000 Reichsmark der Girofasse verlorengegangen sein. In Sachsen rechnet man mit einem weit höheren Betrag.

Gehringswalde. Auf der Staatsstraße Schweinsberg-Alten-Gehringswalde wurde ein holtendes Auto von einem anderen Kraftwagen angefahren und umgerissen. Hierbei wurde eine Person getötet.

### Einbruch in eine Bauernwirtschaft.

Die Täter überrollt und doch wiedergekommen. — Ihre Personalien festgestellt.

Ein unglaublich frecher Einbruch wurde in der Nacht in einer abseits von Ottendorf (bei Sebnitz) liegenden Bauernwirtschaft verübt. Die Bewohner waren in der Esperantostunde gewesen und kehrten gegen 10.30 Uhr zurück. Sie vernahmen im Hause ein Geräusch und als sie diesem nachgingen, übertrafen sie im Speisegewölbe einen Einbrecher, der soeben erst eingestiegen war. Er bedrohte die Hausbewohner mit einem Revolver; die Frau erhielt einen Schlag ins Gesicht, daß sie gegen die Wand flog.

Mit vorgehaltenem Revolver ging der Einbrecher nunmehr rückwärts aus der Haustür. Da die Haustiere annahmen, daß die Einbrecher nunmehr vertrieben werden seien, und nachdem eine Durchsuchung des Hauses diese Annahme

auch zu bestätigen schien, begaben sie sich zu Bett.

Nach drei Viertelstunden erkundete plötzlich ein Aliker, und bald darauf begehrten die Einbrecher wieder Eintritt. Da die Tür versperrt war, erbrachen sie diese, und bearbeiteten sie mit Stockschlägen. Es gelang Frau M. die Bürchen abzulenken, und die in der Zwischenzeit von der Tochter herbeigeholte Hilfe rettete sie.

### Vorbereitung zur Landtagswahl.

Landesvertretertag der Deutschen Volkspartei. —

Ostschlesienstag der Demokratischen Partei.

Unter der Leitung ihres Landesvorsitzenden, Direktor Bed. Herrnhut, hielt die Deutsche Volkspartei Sachsen in Dresden ihren Landesvertretertag ab. Den einleitenden Bericht über die bisher geplogenen Verhandlungen der Wahlkreisverbände über die Aufstellung der Kandidatenliste erstattete der Landesvorsitzende. Mit großem Beifall wurde seine Mitteilung entgegengenommen, daß die Wahlkreisverbände einmütig daran festzuhalten wünschten, für die neuen Landtagswahlen wiederum

eine einheitliche Kandidatenliste der Deutschen Volkspartei ist das ganze Land aufzustellen.

Die demokratischen Kandidaten in Ostschlesien.

Auf dem Ostschlesienstag der Deutschen Demokratischen Partei wurde im wesentlichen wieder die Kandidatenliste der letzten Landtagswahl aufgestellt. An der Spitze stehen Staatsminister a. D. Dr. Dehne, Rechtsanwalt Professor Dr. Raßner, Bürgermeister Dr. Kolpenburg-Jittau und Bundesdirektor Schubert vom Sächsischen Gemeindebeamtenbund.

Wetterausichten.

Allmählich dringen kalte Winde aus dem Norden in Deutschland ein, so daß das Wetter in der nördlichen Hälfte bedeutend kühler und trübe sein wird. Unter Gebiel wird etwas später in den Bereich der Halligkultursachen kommen. — Vorhersage: zunächst noch heiter mit Gewitterneigung, dann Eintrübung mit Regen zu Niederschlägen.

Schlachtwiekmärkte.

Dresden, 2. Juni. Preise für 50 Kilo Lebendgewicht in Reichsmark: Ochsen (85) 37-51, Bullen (89) 48-57, Kühe (256) 28-54, Färsen (55) 46-59, Rinder (1614) 57-85, Schafe (488) 45-65, Schweine (8489) 51-66. — Marktverlauf: Rinder und Schweine langsam, Rinder mittel.

### Turnen - Spiel - Sport.

Sonntag, den 1. Juni 1930.

Fußball.

Jahn 1. — Turnen. Nord-West 5:1 (2:0)

### Ergebnisse des Königbrücke Rundstreckenrennens.

Sonderlauf:

Klasse 500 Kubikzentimeter: 1. 49 Heinrich (Rüdige) 1:02:41 (Durchschnitt 89,8 km), 2. 46 Wenzel (Rüdige) 1:03:09, 3. 44 Hartmann (OD.) 1:04:31; gestartet: 10 Fahrer, am Ziel angelommen, 7.

Klasse 350 ccm. 1. 24 Frank (OD.) 1:04:28 (Durchschnitt 87,4 km), 2. 11 Laubien (AJS) 1:06:25, 3. 17 Hofmann (AJS) 1:08:00; gestartet 11 Fahrer, am Ziel angelommen, 6.

Klasse 250 ccm. 1. 3 Heybold (Puch) 1:19:24 (Durchschnitt 71 km); gestartet, 5, am Ziel, 1.

Meisterschaftslauf:

Klasse 750 ccm. 1. 56 Wiese (BMW) 1:57:25 (Durchschnitt 96 km), 2. 53 Huh (BMW) 1:59:55, 3. 55 Teich (BMW) 2:04:24. Gestartet 7, am Ziel 5.

Klasse 600 ccm. 1. 33 Böhme (BMW) 1:53:18 (Durchschnitt 99,5 km), 2. 36 Jänsch (BMW) 1:54:12, 3. 33 Semmler (Gillet) 2:05:07. Gestartet 8, am Ziel 3.

Klasse 350 ccm. 1. 21 Klein (BMW) 2:00:34 (Durchschnitt 93,5 km), 2. 13 Dom (Standard) 2:02:02, 3. 19 Neuber (AJS) 2:10:07. Gestartet 10, am Ziel 4.

Klasse 250 ccm. 1. 4 Geiß (BMW) 2:04:11 (Durchschnitt 90,8 km), 2. 2 Winkler (BMW) 2:08:34, 3. 6 Friedrich (BMW) 2:09:13. Gestartet 6, am Ziel 3.

